**Citation:** James W. Lowry, "Document 168, 18 June 1711, transcription," in Documents of Brotherly Love: Dutch Mennonite Aid to Swiss Anabaptists (Millersburg, OH: Ohio Amish Library), 944-48 (even).

**Copyright:** The corpus of *Documents of Brotherly Love* series is copyrighted by the publisher, Ohio Amish Library. For availability, contact the publisher at 4292 SR 39, Millersburg, OH 44654.

**Date:**  18 June 1711

**Sender:**  Goslinga, Sicco van and [Fagel, J.]

**Sender Place:**  [Wolfswinkel]

**Language:**  Dutch

**Transcription:**

168. June 18, 1711.[[1]](#footnote-3)

[folio 1 recto]

Wolfswinkel

Extract uijt het register der

resolutien van[de] ho[og] Mo[gende] heeren Sta-

ten Generaal der Vereenigde Neder-

landen.

Jovis[[2]](#footnote-4) den 18. Junij 1711.

Is ter vergadering gelesen de requeste van[de] Gecom-

mitteerden der mennoniten deser Landen; houdende

dat nadien sij supl[ian]ten de hulpe van den heer runkel

Secretaris van haar ho[og] Mog[enden] te Bern, tot volvoering van

harer ho[og] Mog[ender] commissie ten beste harer geloovsgenoten

aldaar, in hare afvoering na beneden speciaal tot Basel

zouden van noden hebben, en sij sulx niet geerne buijten

h[aar] ho[og] Mog[end]h[edens] ordres zouden willen ondernemen, ver-

soekende der halven dat haar ho[og] Mog[end]h[eden] gelievden

den voorn[oemde] Secretaris Runkel, met een soodanig cre-

ditif en bevel aan het canton van Basel te vereeren,

als nodig zou zijn, de voors[eide] hare geloovs genoten tot

Basel te geleyden, en deselve bij het voors[eide] Canton

des noods, uijt naam van haar ho[og] Mo[enden] de behulp-

same hand te bieden. Waarop gedelibereerd zijnde,

is goedgevonden en verstaan, dat gem[elde] Secretaris

runckel sal werden aangeschreven, dat hij oordelende

sulcx van dienst te zijn, de gem[elde] Mennoniten tot Basel

toe sal geleijden, en aan[de] selve, bij het gem[elde] Canton de be-

hulpsame hand te bieden, sullen[de] aan gem[elde] Secretaris

runkel een brief van credentie voor het gem[elde] Canton in

behoorlijke forme werden gedepescheerd.

o[nder]t[ekend]

S.L. Goslinga

Accordeerd met het voors[eide] register

J. Fagel

[folio 1 verso: blank]

[folio 2 recto]

Aan het Canton van Basel

den 18 Juny 1711.

Edele etc[eter]a

Nademaal de Regering van het lofl[ijke] Canton

van Bern geresolveert heeft haar onderdanen

en ingesetenen, sijnde van het gevoelen

der Mennoniten ofte doopsgesinden uijt

haar land te laaten vertrekken, en wy

op het versoek en te kennen geven, van de

Mennoniten of doops gesinden, ingesetenen

van onsen staat, onsen Secr[etari]s Louis

Runkel na Bern hebben gesonden, om

voor dese ongelukkige menschen te inter-

cederen, ten einde met gerustheit in het

land mogten blijven, of indien sulx im-

mers niet wesen mogte, haaren aftogt

met haare familien en goederen, op de

favorabelste wijse te bevorderen, ook

denselven hebben gelast deese luyden

welkers vertrek nu aanstaande is tot

Basel toe te gelyden van waar deselve

verders herwaards sullen coomen, soo heb-

ben wy by dese gelegentheit niet kunnen

voorby gaan ul[ieden] door gem[elde] onsen secr[etari]s

Runkel met een aanbiedinge van onse vrun-

delyke groetenisse en affexie te versoeken

aan gem[elde] Mennoniten, komende uyt

het Canton van Bern in het passeren

door ul[ieder] stad en landen, tot facilitering van

haaren aftogt alle behulp en assistentie

toe te brengen, en aan meergem[elde] Runkel

volcomen gelove te geven in het geene

hy aan ul[ieden], soo over dese saake, als ander-

sints, uyt onsen name sal voordragen

waar mede ul[ieden] ons sullen verpligten en

tot reciproque bewijsinge van alle

goede vrundschap aldoor genegen en

bereijd vinden etc[eter]a.

1. 168 This is A 1778 from the De Hoop Scheffer Inventaris. [↑](#footnote-ref-3)
2. dies Jovis, “Thursday” (Latin). [↑](#footnote-ref-4)